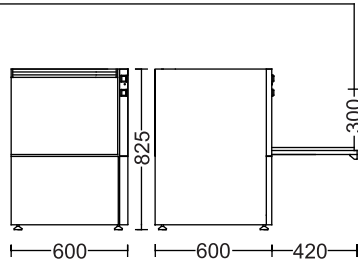
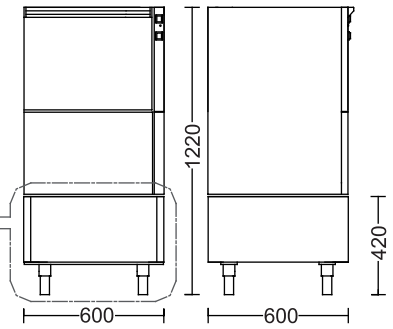
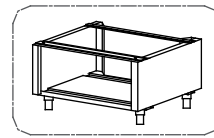


# Omega

Altezza utile di lavaggio / Usable wash height  
Nutzbare Waschhöhe / Hauteur utile de lavage  
Altura útil de lavado.



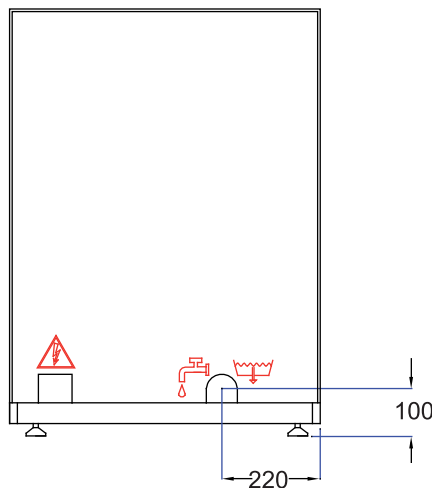
con basamento / with stand  
avec socle / mit Unterbau  
con base



|                               |                         |                              |                               |                             | <b>Omega</b>                          |
|-------------------------------|-------------------------|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| Ciclo lavaggio/risciacquo     | Wash/rinse cycle        | Spül-/Nachspüldauer          | Durée du lavage/rinçage       | Ciclo lavado/aclarado       | Sec.120"                              |
| Cesto                         | Rack                    | Korb                         | Panier                        | Cesto                       | mm □ 500x500                          |
| Alimentazione elettrica       | Electrical supply       | Elektroanschluß              | Tension d'alimentation        | Alimentación eléctrica      | 230V-50 Hz - 230V3-50Hz - 400V3N-50Hz |
| Resistenza boiler             | Boiler heating element  | Boilerheizung                | Résistance boiler             | Resistencia boyler          | W 4500                                |
| Resistenza vasca              | Tank heating element    | Beckenheizung                | Résistance de la cuve         | Resistencia cuba            | W 3000                                |
| Elettropompa                  | Wash pump               | Umwälzpumpe                  | Pompe de lavage               | Electrobomba                | Hp 0,75                               |
| Totale assorbimento           | Total rating            | Gesamtanschlußwert           | Puissance de raccordement     | Potencia total absorbida    | W 5400                                |
| Capacità boiler               | Boiler capacity         | Boilerinhalt                 | Capacité du boiler            | Capacidad en boyler         | lt 6                                  |
| Capacità vasca                | Tank capacity           | Tankinhalt                   | Capacité de la cuve           | Capacidad en cuba           | lt 21                                 |
| Consumo acqua a 3 bar         | Water use at 3 bar      | Wasserverbrauch bei 3 bar    | Consommation eau a 3 bar      | Consumo agua 3 bar          | lt/ciclo 3                            |
| Pressione acqua alimentazione | Water supply pressure   | Fließwasserdruck             | Pression eau d'alimentation   | Presión agua alimentación   | bar min-max 3-5                       |
| Dosatore di detergente        | Built-in detergent pump | Eingebaute Reinigerdosierung | Doseur de détergent incorporé | Dosificador de detergente   | option                                |
| Depuratore incorporato        | Built-in water softener | Eingebautem Entkalker        | Adoucisseur incorporé         | Descalcificador incorporado | option                                |
| Pompa di scarico              | Drain pump              | Abwasserpumpe                | Pompe de relevage             | Bomba de descarga           | option                                |

|                          |                     |                            |                           |                               |
|--------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| Caricamento automatico   | Automatic filling   | Automatische Wasserfüllung | Remplissage automatique   | Llenado automatico            |
| Sicurezza porta          | Door safety         | Türsicherheitsschalter     | Sécurité de porte         | Seguridad puerta              |
| Risciacquo caldo         | Hot rinse           | Warme Nachspülung          | Rinçage eau chaude        | Aclarado caliente             |
| Dosatore di brillantante | Rinse-aid dispenser | Nachspülmitteldosiergerät  | Doseur produit de rinçage | Dosificador del abrillantador |
| Filto vasca              | Washtank filter     | Beckenfilter               | Filtre cuve               | Filtro cuba                   |

|                         |                              |                               |                                       |                       |
|-------------------------|------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|
| Dotazione cesti:        | Standard racks:              | Korbausstattung:              | Dotation paniers:                     | Dotacion cestos:      |
| 1 cesto bicchieri       | 1 basket for glasses         | 1 Korb glatt für Gläser       | 1 panier verres                       | 1 cesto vasos         |
| 2 cesti piatti 22 posti | 2 racks 22 plates            | 2 Körbe für 22 Teller         | 2 paniers 22 assiettes                | 2 cestos 22 platos    |
| 4 contenitori posate    | 4 cutlery inserts            | 4 Besteckkörbchen             | 4 godets                              | 4 cestillos cubiertos |
| 1 tubo carico 3/4" gas  | 1 3/4" gas water supply hose | 1 Wasserzulaufschlauch R 3/4" | 1 tuyau d'alimentation eau de 3/4"gas | 1 tubo carga 3/4" gas |
| 1 tubo scarico Ø 30     | 1 30 mm Dia water drain hose | 1 Abwasserschlauch Ø 30       | 1 tuyau de vidange Ø 30               | 1 tubo desague Ø 30   |



|  |                                                                                                                               |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Carico acqua 3/4" G. - Water supply hose 3/4" G. - Wasseranschluß 3/4" G. - Entrée d'eau 3/4" G. - Conexión alimentación 3/4" |
|  | Scarico acqua Ø 30 - Water drain hose Ø 30 - Abwasseranschluß Ø 30 - Vidange eau Ø 30 - Conexión desague Ø 30                 |
|  | Alimentazione elettrica - Electrical supply - Elektrischer Anschluß - Branchement électrique - Conexión electrica             |